



**Ärendenummer**

MPN 05-9

**Beslutsdatum**

30.06.2005

**Postningsdag**

30.06.2005

**Sökanden**

Norra Ålands Avloppsvatten Ab  
c/o Finströms kommun, Byggnadskontoret  
22 410 Godby

**Ärende**

Ansökan avser miljötillstånd för anläggande av avloppsledning under allmän farled i Färjsundet mellan Haraldsby, Saltvik och Godby, Finström.

Den i ansökan avsedde verksamheten är tillståndspliktig enligt:

- 11 § LL (2001:30) om miljöskydd och miljötillstånd (miljöskyddslagen),
- 1 §, samt bilaga 1, punkt 1 a LF (2000:35) om miljöskydd och miljötillstånd,
- 6 kap, 16 §, 2 mom. Vattenlag (1996:61) för landskapet Åland (vattenlagen).

Ansökan har inkommit till Ålands miljöprövningsnämnd 10.03.2005.

**Beslut**

Miljötillstånd

Miljöprövningsnämnden beviljar med stöd av 24 § miljöskyddslagen Norra Ålands Avloppsvatten Ab tillstånd att anlägga avloppsledning i Färjsundet mellan Haraldsby, Saltvik och Godby, Finström. Tillståndet beviljas utöver vad som följer av detta beslut i enlighet med vad som anges i ansökan.

Ersättningar

Miljöprövningsnämnden har prövat frågan om ersättningskyldighet enligt 7 kap, 8 § vattenlagen. Nämnden anser att i tillståndet givna tillståndsvillkor utgör sådant skydd att verksamheten inte kommer att orsaka sådan ersättningsgill skada som avses i 7 kap. 4 och 6 §§ i vattenlagen.

Giltighet

Tillstånd beviljas tillsvidare. Tillståndsinnehavaren skall i enlighet med, 28 § miljöskyddslagen senast 15 år efter att detta beslut vunnit laga kraft till Ålands

miljöprövningsnämnd inlämna en ansökan om revidering av tillståndsvillkoren. Anläggningsarbetena skall vara utförda senast fem år efter att beslutet vunnit laga kraft.

#### Villkor

Tillståndshavaren skall följa nedanstående villkor utfärdade med stöd av 25 och 26 §§ miljöskyddslagen samt 4 kap. 7 § samt 6 kap. 23 och 28 §§ vattenlagen.

- 1) Ledningen skall korsa farleden så långt norrut och i så rät vinkel som är möjligt. Därefter skall ledningen dras så långt västerut som möjligt. Dragningen skall göras så att risken för skador på ledningen minimeras.
- 2) Ledningen får inte påverka djupgåendet i korsande farleder.
- 3) Ledningar får inte utläggas närmare än 150 meter från existerande, flytande sjömärken (bojar) eller 30 meter från remmare (prickar).
- 4) Ifall utläggandet av ledningen avsevärt påverkar sjötrafiken inom området bör det meddelas allmänheten genom meddelande i lokaltidningarna samt genom meddelande till sjöfartsdistriktet, som utfärdar en sjövarning gällande saken.
- 5) Omedelbart efter utläggandet skall en koordinatförteckning samt en översiktskarta över ledningens position sändas till sjöfartsdistriktet.
- 6) Ledningen skall utmärkas enligt Sjöfartsverkets direktiv.
- 7) Utläggning av ledning i vatten samt anläggande av landfästen får utföras helgfria vardagar mellan klockan 07.00-22.00 samt helgfria lördagar mellan 07.00-20.00. Arbetet får dock pågå endast till 20.00 vardag före helg.
- 8) Anläggningsarbetena skall utföras under perioden 1 oktober till 1 april.
- 9) Tillståndsinnehavaren skall underhålla ledningen på ett sådant sätt att läckage eller risk för läckage till följd av slitage på ledningen inte uppstår.
- 10) Tillståndsinnehavaren skall vid behov men minst vart tredje år ombesörja och dokumentera besiktning av ledningen. Besiktningsprotokoll omfattande uppgifter om ledningens skick samt eventuella skador och åtgärder skall tillställas tillsynsmyndigheten inom en månad från utförd besiktning.
- 11) Tillståndshavaren skall söka tillstånd för utbyte av vattenledningen eller avlägsnande av vattenledningen då verksamheten avvecklas eller väsentligt förändras.

#### Miljökonsekvensbedömning och miljöberättelse

Den information som enligt 5 § LF (2000:10) om miljöberättelser och miljökonsekvensbedömningar skall ingå i en sådan miljöberättelse som enligt 2 § samma förordning skall utföras till underlag för detta beslut finns i beslutstexten.

## Beslutsmotivering

Verksamhetens huvudsakliga miljöeffekter består av inverkan på samfärdsel, risk för förorening av vatten och försämrad vattenkvalitet i händelse av skador på ledningen samt föroreningar i samband med anläggningsarbeten.

Verksamheten kan med iakttagande av de i tillståndet givna tillståndsvillkoren förverkligas i enlighet med miljöskyddslagen och den övriga lagstiftning som nämns i 11 § samma lag. Vid tillståndsprövningen har de allmänna miljöskyddsprinciperna beaktats i den mån det inte har ansetts oskäligt att uppfylla dem. För verksamheten har fastställts villkor som förhindrar och förebygger och begränsar föroreningar. Vid fastställandet av dessa villkor har nyttan av de föreskrivna åtgärderna vägts mot kostnaderna för sådana åtgärder. I beslutet har även beaktats bestämmelserna i LL (1998:82) om naturvård samt vad som övrigt bestämts för att trygga allmänna och enskilda intressen.

Miljöprövningsnämnden konstaterar att förutsättningarna för tillstånd avseende verksamheten i 22 § miljöskyddslagen är uppfyllda. Vid prövning av förutsättningarna i denna bestämmelse har beaktats den totala inverkan verksamheten kan ha ensam för sig eller tillsammans med andra. I syfte att begränsa miljöföroreningar som kan uppkomma i samband med anläggningsarbetena regleras tidpunkterna för utförande av anläggningsarbeten genom villkor. Genom föreskrivande av vissa tidpunkter på dygnet under vilka verksamheten får bedrivas bedöms det buller som verksamheten alstrar inte medföra någon betydande miljöförorening. Genom att inte utföra arbeten i samband med fåglarnas häckningstider och fiskarnas lektider begränsas även skada på naturen och dess funktioner. Med iakttagande av dessa villkor har verksamheten inte befunnits leda till någon sådan effekt som avses i punkterna 1-4 i nämnda bestämmelse.

Sökanden har genom att tillställa miljöprövningsnämnden årsredovisning omfattande uppgifter om bolagets struktur samt resultat och balansräkning för år 2004 visat att de förutsättningar för tillstånd avseende verksamhetsutövarens organisation, sakkunskap och solvens som anges i 23 § miljöskyddslagen är uppfyllda.

Vid prövning enligt vattenlagen har beaktats att en åtgärd som direkt eller indirekt kan inverka på vatten inte får vidtas om den kan motverka en hållbar utveckling. Nämnden har även beaktat att företaget skall utövas så att ändamålet med företaget eller verksamheten nås med minsta skada och olägenhet för miljön utan att kostnaderna för dessa hänsyn medför att företaget eller verksamheten omöjliggörs samt att åtgärden skall utföras och utövas med minsta intrång och olägenhet för andra allmänna och enskilda intressen.

Företaget har inte bedömts ha några effekter på vattenmiljön av betydelse. Åtgärden utgör ett vattenföretag i vattenlagens mening och förutsätter rådighet över vattnet. Ledningen skall ledas genom vattenområden tillförande fastigheterna 736-410-3-83 och 736-410-3-85 samt genom det samfälliga vattenområdet 60-408-876-1. Sökanden har till sin ansökan fogat uppgifter som visar att vattenägarna och samfälligheten ger sitt godkännande till vattenföretaget inom deras respektive områden.

Sjöfartsverket har, i sitt utlåtande genom Skärgårdshavets sjöfartsdistrikt, anfört att verket inte motsätter sig anläggandet av ledningen men ifrågasätter dragningen av densamma. Enligt sjöfartsdistriktets åsikt borde ledningen korsas farleden så långt norrut som möjligt. Därefter borde dragningen göras så långt västerut som möjligt, närmare Finström. På så sätt skulle risken för möjliga ankringssskador enligt verket minskas betydligt. Enligt 4 kap, 7 § vattenlagen är sökanden skyldig att iaktta de skyddsåtgärder, tåla de begränsningar samt iaktta de försiktighetsmått i övrigt som skäligen kan fordras för att förebygga eller avhjälpa risk för försämring av vattenkvalitet. Nämnden finner att det i syfte att förebygga och avhjälpa risk för sådan försämring av vattenkvalitet som kunde uppstå i händelse av skador på ledningen till följd av olyckor samt för att minimera företagets inverkan på samfärdseln är skäligt att kräva att sökanden i möjligaste mån utför företaget i enlighet med sjöfartsdistriktets önskan. Sökanden har uppgett att en sådan justering inte borde möta några hinder. Justeringen skulle inte innebära att ledningens sträckning ändrades så att den kom att gå genom andra vattenområden. Sökanden skall i samma syften även iaktta sjöfartsdistriktets övriga planeringsdirektiv.

Vattenområdet där ledningen skall dras utgör inget vattenskyddsområde enligt 5 kap 3 § i vattenlagen. Området är inte heller föremål för några sådana kvalitetsnormer som avses i 5 kap, 4 § samma lag. Givet att tillståndsinnehavaren underhåller ledningen och iakttar övriga försiktighetskrav som anges i tillståndsvillkoren förorsakar företaget inte utsläpp i vare sig vattenområdet som sådant eller i dess tillrinningsområde och bidrar således inte till övergödning. Miljöprövningsnämnden konstaterar därför att företaget inte försvårar uppfyllandet av 5 kap 9 § eller andra krav för vattenkvalitet som avses i 5 kapitlet.

Punkterna för ledningens landfästen har valts med beaktande av förutsättningarna att dra anslutande ledningar på land. Med hänsyn till förutsättningarna att dra sådana ledningar till alternativa platser vore det inte skäligt att kräva att dessa punkter flyttades. Betydelsen av sådan olägenhet som eventuellt kan uppstå till följd av skada på ledningen är inte beroende av ledningens dragning mellan dessa två punkter. Kravet i 4 kap. 6 § vattenlagen avseende platsval bedöms därmed vara uppfyllt. Företaget står inte i strid med några sådana planer och bestämmelser som avses i 22 § 2 mom miljöskyddslagen och i 4 kap. 5 § vattenlagen. Samtliga förutsättningar för tillstånd avseende verksamhetens förläggning är därmed uppfyllda.

Med iakttagande av de i tillståndet angivna tillståndsvillkoren bedöms verksamhetens inverkan på samfärdsel vara minsta möjliga. Även företagets inverkan på fiskbeståndet och på rekreationsmöjligheterna har minimerats genom reglering av den period under vilken anläggningsarbetena får utföras. Företaget bedöms därför uppfylla kravet i 4 kap, 4 § vattenlagen om att vattenföretag skall utföras och vattenfarlig verksamhet utövas med minsta intrång och olägenhet för andra allmänna och enskilda intressen. Anläggandet medför inga sådana utsläpp av grundvattenfarliga eller ytvattenfarliga ämnen som avses i 4 kap 8 och 8a §§. Verksamheten bedöms inte heller leda till sådan väsentlig olägenhet som avses i 4 kap, 3 § vattenlagen.

Med ovanstående motivering konstaterar miljöprövningsnämnden att det är utrett att samtliga förutsättningar för tillstånd i miljöskyddslagen och i vattenlagen samt i bestämmelser som utfärdats med stöd av dessa är uppfyllda.

**Tillämpade lagrum**

22-26, 28 §§ Landskapslag (2001:30) om miljöskydd och miljötillstånd.  
2 kap 2 §, 4 kap 1-8 a §§, 5 kap 1-4, 9 §§, 6 kap 4, 23 och 28 §§ Vattenlag (1996:61) för  
landskapet Åland

**Avgift**

För detta tillståndsbeslut uppbärs avgift enligt avgiftsstadga. Avgiften faktureras  
separat.

Ledning med en sträcka på högst 10 kilometer € 168

**Bilagor**

- 1) ärenderedovisning
- 2) besväransvisning

Detta beslut har upprättats i två likalydande exemplar. Ett exemplar sänds till sökanden  
med mottagningsbevis och ett arkiveras i Ålands miljöprövningsnämnds ärendeakt.

Lars Janlöv  
Ordförande

Emma Dahlén  
Föredragande

## **ÄRENDEHANTERINGEN**

### **Kungörelser**

Ansökan kungjordes under tiden 22.05.2005 - 15.06.2005 vid Ålands landskapsregerings registratorskontor och på kommunkanslierna i Finströms och Saltviks kommuner.

### **Yttranden**

Inga yttranden har i detta ärende inkommit till miljöprövningsnämnden.

### **Utlåtanden**

Miljöprövningsnämnden har begärt och fått utlåtanden från Sjöfartsverket samt från Finströms och Saltviks kommuner.

### **Förklaring**

Miljöprövningsnämnden har begärt och fått förklaring från sökande över utlåtandena.

## **BESVÄRSANVISNING**

Besvär över lagligheten av Ålands miljöprövningsnämnds beslut kan anföras av sakägare hos Ålands förvaltningsdomstol senast trettio dagar räknat från den dag då beslutet delgavs ändringssökanden.

En sakägare anses ha blivit delgiven beslutet sju dagar efter den dag som anges som postningsdag i beslutet om något annat inte framgår av ett mottagningsbevis.

Av besvärsskriften skall framgå

- ändringssökandens namn, hemkommun, postadress och telefonnummer
- vilket beslut besväret gäller, på vilken punkt i beslutet som ändring söks, vilka ändringar som borde göras och på vilken grund besväret anföras.

Om det är en laglig representant för ändringssökanden eller ett ombud som för ändringssökandens talan, eller om besvärsskriften har satts upp av någon annan, skall också dennes namn och hemkommun uppges i besvärsskriften.

Besvärsskriften skall undertecknas av ändringssökanden eller av dennes lagliga representant eller ombud. Ombudet skall bifoga en fullmakt till besvärsskriften.

Till besvärsskriften skall beslutet i original eller en kopia av beslutet bifogas. Dessutom skall de handlingar som ändringssökanden åberopar till stöd för sina yrkanden bifogas, om dessa inte redan tidigare har lämnats till Ålands miljöprövningsnämnd.

Besvärsskriften skall lämnas till:

Ålands förvaltningsdomstol  
Torggatan 16, PB 31  
22 101 Mariehamn  
telefon (018) 6350